RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2785/75

af 29. oktober 1975

om loftet over udligningsbeløb for svinekød, æg, ægalbumin, mælkealbumin og fjerkrækød

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til traktaten om nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab (1), særlig artikel 55, stk. 6, andet afsnit, i tiltrædelsesakten (2),

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge artikel 55, stk. 1, i tiltrædelsesakten udlignes forskelle i prisen på landbrugsprodukter i Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning og i de nye medlemsstater ved opkrævning eller ydelse af udligningsbeløb gældende i samhandelen mellem de nye medlemsstater indbyrdes, mellem disse og Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning, og i samhandelen mellem de nye medlemsstater og tredjelande;

ifølge stk. 6 i samme artikel må det udligningsbeløb, som ydes eller opkræves af en medlemsstat, ikke være større end det samlede beløb, som opkræves af denne samme medlemsstat ved indførsel fra tredjelande;

udligningsbeløbene for svinekød, æg, ægalbumin, mælkealbumin og fjerkrækød beregnes på grundlag af de udligningsbeløb, som anvendes på kornfoder i overensstemmelse med bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 2770/75 af 29. oktober 1975 om fastsættelse af almindelige regler om tiltrædelsesudligningsbeløb for svinekød (3) og med bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 2776/75 af 29. oktober 1975 om fastætttelse af almindelige regler om tiltrædelsesudligningsbeløb i ægsektoren (4) samt Rådets forordning (EØF) nr. 2781/75 af 29. oktober 1975 om fastsættelse af almindelige regler om tiltrædelsesudligningsbeløb for fjerkrækød (5);

det samlede beløb, som opkræves ved indførsel fra tredjelande, udgøres af importafgiften, som i givet fald forhøjes med et tillægsbeløb; beregningen af importafgifterne er fastsat i artikel 8, 9 og 10 i Rådets forordning (EØF) nr. 2759/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for svinekød (6), artikel 3, 4 og 5 i forordning (EØF) nr. 2771/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for æg (7), i artikel 2 og 3 i Rådets forordning (EØF) nr. 2783/75 af 29. oktober 1975 om den fælles handelsordning for ægalbumin og mælkealbumin (8) og i artikel 3, 4 og 5 i Rådets forordning (EØF) nr. 2777/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for fjerkrækød (9);

tillægsbeløbene varierer alt efter produkterne og deres oprindelse; det i artikel 55, stk. 6, første afsnit, i tiltrædelsesakten fastsatte loft anvendes kun ved fastsættelsen af et enhedsniveau for den samlede importbelasting; en sådan fastsættelse gøres umulig på grund af tilstedeværelsen af variable niveauer for tillægsbeløbene; der er risiko for, at denne situation kan medføre fordrejninger af handelen; det er derfor nødvendigt at indføre en undtagelse til artikel 55, stk. 6, i tiltrædelsesakten ved ikke at tage hensyn til tillægsbeløbene ved fastsættelsen af det samlede beløb, som opkræves ved indførsel, og følgelig at fastsætte et loft for udligningsbeløbet, som svarer til importafgiften, for produkter henhørende under de berørte sektorer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Uanset artikel 55, stk. 6, første afsnit, i tiltrædelsesakten må det udligningsbeløb, som opkræves på eller

(1) EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 5.
(2) EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 14.
(3) Se side 46 i denne Tidende.
(4) Se side 74 i denne Tidende.
(5) Se side 96 i denne Tidende.
(6) Se side 1 i denne Tidende.
(7) Se side 49 i denne Tidende.
(8) Se side 104 i denne Tidende.
(9) Se side 77 i denne Tidende.

ydes for svinekød, æg, fjerkrækød samt ægalbumin og mælkealbumin ikke være større end den importafgift, der beregnes i overensstemmelse med artikel 9 og 10 i forordning (EØF) nr. 2759/75, artikel 4 og 5 i forordning (EØF) nr. 2771/75, artikel 4 og 5 i forordning (EØF) nr. 2777/75, eller end det importafgiftsbeløb, som beregnes i overensstemmelse med artikel 2 i forordning (EØF) nr. 2783/75.

Artikel 2

1. Rådets forordning (EØF) nr. 1121/75 af 29. april 1975 om loftet over udligningsbeløb for svinekød, æg, ægalbumin, mælkealbumin og fjerkrækød [1] ophæves.

2. Henvisninger til den i henhold til stk. 1 ophævede forordning skal betragtes som henvisninger til denne forordning.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 1. november 1975.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 29. oktober 1975.

På Rådets vegne

G. MARCORA

Formand

---

[1] EFT nr. L 112 af 1. 5. 1975, s. 1.